



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G.C.A. JA
64	49	51	07:49	2	34
					35
					48
					49
					50
					51
					52
					53
					54
					55
					59
					60
					61
					62
					64
					65

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		DYNAMIQUES C.C.L.	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G.C.A. JA
					01
					30
					20
					21
					22
					23
					24
					25
					26
					27
					28
					29
					31
					33
					36
					38
					37

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
34	MATHIS O'DRISCOLL	1/1

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
61	A44	10:45	1				
62	A22	01:54	2				
49	A48	05:28	2				
54	A22	12:37	2				
49	A22	02:16	3				
52	A47	12:21	3				
55	A47	12:21	3				
65	A39	12:59	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				28	A22	00:26	1
				23	A55	06:27	1
				29	A35	07:20	1
				22	A39	09:54	1
				27	A25	10:45	1
				33	A47	10:00	2
				28	A44	00:40	3
				21	A53	08:35	3
				22	A47	12:21	3
				29	A47	12:21	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
45	0	4			0	2	0	2	0		34	01	0	1	0		0		
											35	30	0		0		0		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
1	0	45																	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		1

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXANDRE BINET
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXANDRE BINET	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXANDRE BINET
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE	MAXIME FOURNIER	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		4